

CANADA  
Province of Québec  
District of: Québec  
Division No.: 01-Longueuil  
Court No.: 505-11-012256-132  
Estate No.: 41-1751853

SUPERIOR COURT  
In Bankruptcy and Insolvency

**Notice to Creditors of Intention to Make a Proposal  
(Subsection 50.4(6))**

**In the matter of the proposal of  
9183-7831 Québec Inc.  
Of the City of La Prairie  
In the Province of Quebec**

Notice is hereby given that, on May 27, 2013, the above-mentioned Debtor filed a Notice of Intention to Make a Proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as per a copy attached hereto.

Notice is further given that in accordance with Section 69 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all proceedings against the Debtor are hereby stayed. Accordingly, no creditor has any remedy against the Debtor or its assets, nor shall it commence or continue any action, execution, or other proceedings for the recovery of a claim.

A list of the creditors with claims amounting to \$250 or more and the amounts of their claims as known or shown by the Debtor's books is annexed hereto. The enclosure thereof does not constitute the acceptance of any claim or claims.

Upon the filing of the contemplated Proposal, a **further** notice shall be mailed to you providing you with the following:

- a) A copy of the Proposal;
- b) The date, time and place of a Meeting of Creditors to be held to consider the Proposal;
- c) A condensed statement of the assets and liabilities of the Debtor;
- d) The following prescribed forms, to be completed:
  - Proof of Claim;
  - Proxy;
  - Voting Letter on the Proposal.

Should the Debtor fail to file a Proposal within the prescribed delays, an automatic bankruptcy will ensue and the Trustee will forthwith convene a meeting of creditors.

Dated at Montréal, Province of Québec, May 30, 2013.

Richter Advisory Group Inc.

Per:



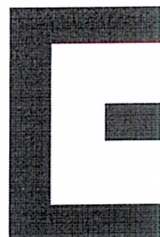
Gilles Robillard, CPA, CA, CIRP  
Administrator

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[claims@richter.ca](mailto:claims@richter.ca)

Richter Advisory Group Inc.  
Richter Groupe Conseil Inc.  
1981 McGill College  
Montréal (QC) H3A 0G6

Member  
RSM International  
Montréal, Toronto

(français – recto)



District of: Quebec  
Division No.: 01-Longueuil  
Court No.:  
Estate No.:

- FORM 33 -  
Notice of Intention To Make a Proposal  
(Subsection 50.4(1) of the Act)

In the matter of the proposal of  
9183-7831 Québec Inc.  
Of the City of La Prairie  
In the Province of Quebec

Take notice that:

1. I, 9183-7831 Québec Inc., an insolvent person, state, pursuant to subsection 50.4(1) of the Act, that I intend to make a proposal to my creditors.
2. Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil Inc of 1981 McGill College, 12<sup>th</sup> Floor, Montréal, QC, H3A 0G6, a licensed trustee, has consented to act as trustee under the proposal. A copy of the consent is attached.
3. A list of the names of the known creditors with claims of \$250 or more and the amounts of their claims is also attached.
4. Pursuant to section 69 of the Act, all proceedings against me are stayed as of the date of filing of this notice with the official receiver in my locality.

Dated at Montréal in the Province of Quebec, May 27, 2013.

*(Signed)*

---

9183-7831 Québec Inc.  
Insolvent Person

To be completed by Official Receiver:

Filing Date \_\_\_\_\_

---

Official Receiver

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
AQUA-TECH INC. PLOMBERIE ET CHAUFFAGE	80 TREMONT DORVAL QC H9S 5M2		750.80
ASS. RESTAURATEURS DU QUÉBEC	6880 LOUIS-H. LA FONTAINE MONTREAL QC H1M 2T2		255.82
ASSURANCES DALBEC LTEE EN FIDÉICOMMIS	3560 RUE ASHBY VILLE ST-LAURENT QC H4R 2C1		322.88
BANQUE ROYALE DU CANADA	A/S G.TURBIDE POTVIN, DIR DE COMPTE 210-9090, BOULEVARD LEDUC BROSSARD QC J4Y 0E2		173,232.00
BROSSARD FRERES INC	10848, PL. MOISAN MONTREAL QC H1G 4N7		1,266.10
COMMENSAL S.E.C.	300-170 BOUL.TASCHEREAU LA PRAIRIE QC J5R 5H6		227,746.50
COMMENSAL 2007 (PUB)	300-170 BOUL.TASCHEREAU LA PRAIRIE QC J5R 5H6		87,972.95
CSST	C.P.11493 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5S1		582.79
DESPRES LAPORTE	110-850 BOUL PIERRE-BERTRAND QUEBEC QC G1M 3K8		371.25
ECOLAB	201-2222, DAGENAI OUEST LAVAL, QUÉBEC QC H7L 5Y2		2,058.04
GAZ METROPOLITAIN INC	C.P.6115 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 4N7		2,314.96
GESTION C. D'ACHAT FAUBOURG BOISBRIAND INC.	2693 D'ANNEMASSE BOISBRIAND QC J7H 0A5		45,193.10
HYDRO-QUEBEC	C.P. 11022, SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 4V6		3,453.75
J.G. RIVE SUD FRUITS ET LEGUMES INC.	1963, RUE PATRICK-FARRAR CHAMBLY QC J3L 4N7		9,741.27
JOLI-COEUR,LACASSE S.E.N.C.R.L	900-2001,AVE. MCGILL COLLEGE MONTREAL QC H3A 1G1		42,449.35
LES SERVICES G&K (QUÉBEC)INC	8400, 19 EME AVENUE MONTREAL QC H1Z 4J3		558.79
MULTI PLUS D.M. INC	10389, CÔTE DE LIESSE DORVAL QC H9P 2Z3		33,817.26
MUSISELECT INC	20-3220 RUE WATT QUEBEC QC G1X 4Z6		496.58

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
OPTIMUM TALENT	1100-2 PLACE ALEXIS NIHON MONTREAL QC H3Z 3C1		763.68
PAYSAGISTES D'INTERIEUR VERTIGE INC	191 RUE PAUL-ALBERT BLAINVILLE QC J7E 4H5		827.84
POS TERMINAL 2000	8150, RUE MARCO-POLO MONTREAL QC H1E 5Y7		718.59
POSIMAGE ENSEIGNES PERSONNALISÉES	6285 BOUL. WILFRID HAMEL L'ANCIENNE-LORETTE QC G2E 5W2		587.81
RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	2000-600 RUE DE LA GAUCHETIERE O. MONTREAL QC H3B 4L8		3,104.33
RESTAURANTS PACINI INC.	300-170 BOUL TASCHEREAU LA PRAIRIE QC J5R 5H6		3,244.25
SERVICES BIO-CONTROLE INC.	243-4715, DES REPLATS QUÉBEC QC G2J 1B8		408.74
T.J. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	351, RUE CHANTALE LAVALTRIE QC J0K 1H0		414.80
VENTILABEC INC.	1955 BOUL. ST-ELZÉAR OUEST LAVAL QC H7L 3N7		1,098.97
<b>Total</b>			<b>643,753.20</b>

- Proposal Consent -  
In the matter of the proposal of  
9183-7831 Québec Inc.  
Of the City of La Prairie  
In the Province of Quebec

To whom it may concern,

This is to advise that we hereby consent to act as trustee under the Bankruptcy and Insolvency Act for the proposal of 9183-7831 Québec Inc.

Dated at the City of Montréal in the Province of Quebec, this 27th day of May 2013.

Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc - Trustee  
Per:

---

Gilles Robillard, CPA, CA, CIRP  
1981 avenue McGill College, 12e etage  
Montréal QC H3A 0G6  
Phone: (514) 934-3400 Fax: (514) 934-8603



Industry Canada

Industrie Canada

Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada

Bureau du surintendant  
des faillites Canada

District of QUEBEC  
Division No. 01 - Longueuil  
Court No. 505-11-012256-132  
Estate No. 41-1751853

In the Matter of the Notice of Intention  
to make a proposal of:

9183-7831 Québec Inc  
Insolvent Person

RICHTER ADVISORY GROUP INC./RICHTER GROUPE CONSEIL INC.

Trustee

---

Date of the Notice of Intention: May 27, 2013, @ 01:31 pm

---

CERTIFICATE OF FILING OF A NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL  
Subsection 50.4(1)

I, the undersigned, Official Receiver in and for this bankruptcy district, do hereby certify that the aforementioned insolvent person filed a Notice of Intention to Make a Proposal under subsection 50.4 (1) of the Bankruptcy and Insolvency Act.

Pursuant to subsection 69(1) of the Act, all proceedings against the aforementioned insolvent person are stayed as of the date of filing of the Notice of Intention.

---

E-File / Dépôt électronique

Official Receiver

Édifice Sun Life, 1155, rue Metcalfe, Bureau 950, Montréal, QUEBEC, H3B 2V6,  
877/376-9902

Canada